Gigaset

C620

¡Enhorabuena!

Con la compra de un Gigaset ha elegido una marca comprometida con el medio ambiente. El embalaje de este producto es ecológico.

Para más información visite www.gigaset.com.

GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.
MADE IN GERMANY

Vista general del terminal inalámbrico

1 **Pantalla** en estado de reposo

2 **Barra de estado**
Los símbolos indican la configuración actual y el estado de funcionamiento del teléfono

3 **Teclas de pantalla**

4 **Tecla de colgar, encender/apagar**
Finalizar una comunicación; cancelar una función; retroceder un nivel en el menú (pulsar **brevemente**); volver al estado de reposo (pulsar **prolongadamente**); encender/apagar el terminal inalámbrico (pulsar **prolongadamente** en el estado de reposo)

5 **Tecla de Vigila-bebés**

6 **Tecla de mensajes**
Acceso a las listas de llamadas y mensajes; **Parpadea**: mensaje o llamada nuevos

7 **Tecla "almohadilla"**
Bloquear/desbloquear el teclado (pulsar **prolongadamente** en estado de reposo); cambiar entre mayúsculas, minúsculas y números; introducir una pausa durante la marcación (pulsar **prolongadamente**)

8 **Micrófono**

9 **Tecla "0"**
Iniciar consulta/Apertura temporizada/ Flash (pulsar **prolongadamente**)

10 **Tecla "asterisco"**
En estado de reposo: desactivar el timbre de llamada (pulsar **prolongadamente**); durante una llamada: conmutar entre marcación por impulsos o por tonos (pulsar **brevemente**); en el modo de introducción de texto: abrir la tabla de caracteres especiales

11 **Toma de conexión para auriculares**

12 **Tecla "1"**
Marcar el número del contestador automático en red (pulsar **prolongadamente**)

13 **Tecla de Rechazar llamadas**

14 **Tecla de descolgar** / **Tecla de manos libres**
marcar el número mostrado; aceptar una llamada; conmutar entre modo de conversación con auricular y modo manos libres; abrir la lista de rellamada (pulsar **brevemente**), descolgar (pulsar **prolongadamente desde el estado de reposo**); **tras** escribir un el SMS: enviar SMS

15 **Tecla de control/tecla de menú**

Vista general de la estación base

Tecla de registro/paging (búsqueda de los terminales)

- Buscar los terminales inalámbricos ("Paging") (pulsar **brevemente**).
- Registrar los terminales inalámbricos y otros dispositivos DECT (pulsar **prolongadamente**) .

Tabla de contenidos

Vista general del terminal inalámbrico 1
Vista general de la estación base 2
Indicaciones de seguridad 4
Puesta en servicio 5
Conocer el teléfono 9
Realizar una llamada 13
Configurar el teléfono 16
Protección frente a llamadas no deseadas 16
ECO DECT - Reducir la potencia de radio (radiación) 18
Agenda del teléfono (directorio) 19
Lista de llamadas 21
Disponibilidad 22
Calendario 23
Despertador 23
Vigilancia de habitación (Vigila-bebés) 24
SMS (mensajes de texto) 26
Símbolos de la pantalla 28
Opciones de configuración 30
Atención al cliente y asistencia 31
Índice alfabético 34

Estas instrucciones describen solo una pequeña parte de las funciones de su teléfono.

Encontrará descripciones detalladas de las funciones de su teléfono en las instrucciones de uso disponibles en Internet en www.gigaset.com, o en el CD adjunto (depende del contenido de suministro).

Indicaciones de seguridad

Atención

Lea estas indicaciones de seguridad y las instrucciones de uso antes de utilizar el equipo.
Explique a sus hijos el contenido y los posibles riesgos que implica el uso del dispositivo.

	Utilice exclusivamente la fuente de alimentación indicada en el dispositivo.
	Utilice solamente **baterías recargables** que cumplan con las **especificaciones** (véase "Características técnicas"). No utilice pilas convencionales (no recargables) u otro tipo de baterías, de lo contrario podrían producirse daños personales. Las baterías que presenten daños visibles deberán sustituirse.
	Puede provocar anomalías en el funcionamiento de equipos médicos. Tenga en cuenta las condiciones técnicas del entorno (p. ej., consultorios médicos). En caso de que emplee dispositivos médicos electrónicos (p. ej., un marcapasos), consulte antes al fabricante del mismo. Allí le ofrecerán información acerca de hasta qué punto dichos dispositivos son inmunes a energías externas de alta frecuencia (para obtener más información sobre su producto Gigaset, véase "Características técnicas").
	No acerque el terminal inalámbrico al oído cuando esté sonando el timbre de llamada o cuando tenga activada la función de manos libres. De lo contrario, el usuario podría sufrir daños auditivos graves y duraderos. Los teléfonos Gigaset son compatibles con la mayoría de los audífonos digitales disponibles en el mercado. Aunque no se puede garantizar un funcionamiento correcto con todos ellos. El teléfono puede ocasionar ruidos molestos (zumbido o silbido) en audífonos analógicos o puede sobrecargarlos. En caso de problemas, póngase en contacto con el especialista en audífonos.
	Los dispositivos no están protegidos contra salpicaduras. Por ello no deben colocarse en ambientes húmedos como cuartos de baño o duchas.
	No utilice el equipo en entornos expuestos a peligro de explosión, p. ej. en talleres de pintura.
	Si lo transfiere a terceros, entréguelo siempre junto con las instrucciones de uso.
	Deje de utilizar equipos defectuosos y solicite su reparación en el servicio técnico, ya que en caso contrario podría afectar a otros servicios de radiocomunicaciones.

Notas

- El equipo no puede utilizarse durante un corte de corriente. Tampoco puede realizarse ninguna llamada de emergencia
- Cuando el bloqueo de **pantalla/teclado** está encendido **no** se puede seleccionar ningún número de llamada de emergencia.

Puesta en servicio

Comprobación del contenido de la caja

- una **estación base**,
- una fuente de alimentación para la estación base,
- un cable telefónico,
- un **terminal inalámbrico**,
- una tapa para las baterías (cubierta trasera del terminal inalámbrico),
- dos baterías,
- una pinza de sujeción para el cinturón,
- un manual de instrucciones y un CD (según corresponda).

Si ha adquirido una versión con varios terminales inalámbricos, para cada terminal inalámbrico adicional la caja incluirá además dos baterías, una tapa para las baterías, un clip de sujeción para el cinturón y un soporte de carga con una fuente de alimentación.

Instalar la estación base y el soporte de carga (si corresponde)

La estación base y el soporte de carga están diseñados para funcionar en espacios protegidos y secos, en un rango de temperaturas comprendido entre los +5 °C y los +45 °C.

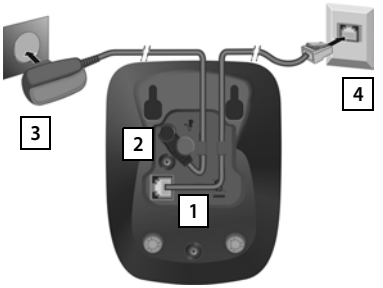
▶ Instale la estación base en un lugar central de la vivienda o de la casa, en una superficie plana y no resbaladiza o fije la estación base en la pared.

Generalmente, el equipo no deja marcas ni huellas en la superficie sobre la que se coloque. Sin embargo, teniendo en cuenta la gran variedad de barnices y acabados usados en el mobiliario, no se puede excluir la posibilidad de que, con el contacto, queden marcas en la superficie sobre la que se apoye.

Notas

- No debe exponer nunca el teléfono a los efectos de fuentes de calor, de la luz solar directa ni de otros dispositivos eléctricos.
- Proteja su equipo de la humedad, del polvo y de los líquidos y vapores agresivos.
- Tenga en cuenta el alcance de la estación base. Este es de hasta 50 m en interiores y de hasta 300 m en espacios abiertos. El alcance se reduce cuando la opción **Alcance máximo** está desactivada.

Conectar la estación base a la red telefónica y la red eléctrica

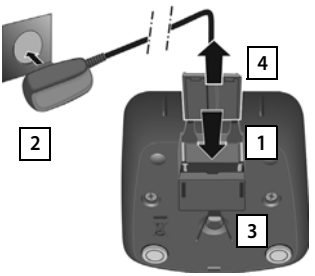


- Enchufar el cable de teléfono en la toma de conexión 1 en la parte inferior de la estación base hasta que encaje, pasándolo a través de la guía de cable.
- Enchufar el extremo del cable de la fuente de alimentación en la toma correspondiente 2 en la parte inferior de la estación base, bloqueando la clavija acodada con la uña de fijación y pasando el cable por la guía correspondiente.
- Conectar la fuente de alimentación 3 en una toma eléctrica estándar.
- Conectar el otro extremo del cable telefónico en la toma de línea telefónica 4.

Notas

- La fuente de alimentación **siempre debe estar enchufada** ya que el teléfono no funciona sin alimentación eléctrica.
- Utilice exclusivamente la fuente de alimentación y el cable telefónico **suministrados**. La asignación de las conexiones en los cables telefónicos puede variar.

Conexión del soporte de carga (si corresponde)



- Insertar la clavija plana del extremo de la fuente de alimentación 1.
- Enchufar la fuente de alimentación a una toma eléctrica estándar 2.

En caso de tener que volver a quitar el conector del soporte de carga:

- Desenchufar la fuente de alimentación de la toma eléctrica.
- Presionar sobre el botón de desbloqueo 3 y retirar el conector 4.

Puesta en servicio del terminal inalámbrico

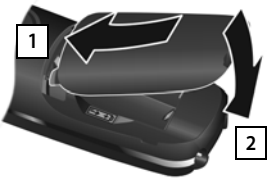
La pantalla está protegida con una lámina transparente. **No se olvide de quitarla.**

Insertar las baterías y cerrar la tapa

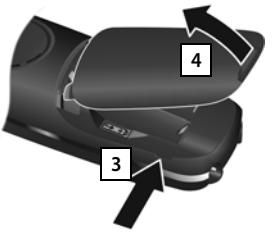
Atención

Utilice solamente las baterías recargables recomendadas por Gigaset Communications GmbH , ya que de lo contrario pueden producirse graves perjuicios para la salud y daños materiales considerables. P. ej., podría dañarse el revestimiento de las baterías y estas podrían llegar incluso a explotar. Además, podrían producirse problemas de funcionamiento o daños en el dispositivo.

- Coloque las baterías con la polaridad correcta (consulte la imagen para verificar la correcta polaridad +/-).



- Coloque en primer lugar la parte superior de la tapa de las baterías [1] .
- A continuación, abata la tapa [2] , hasta que encaje.



Si tiene que **abrir de nuevo la tapa de las baterías** para cambiarlas:

- Sujete la tapa por las perforaciones laterales [3] y tire de ella hacia arriba [4] .

Cargar las baterías

Las baterías se suministran parcialmente cargadas. Cárguelas completamente antes de su utilización. (Las baterías están completamente cargadas cuando se muestre el símbolo del rayo ⚡ en la pantalla).

- Mantenga el terminal inalámbrico en la estación base durante al menos **8 horas**.

Notas

- El terminal inalámbrico solo debe colocarse en la estación base o en el soporte de carga que le corresponda.
- Las baterías puede calentarse durante el proceso de carga. Esto es normal y no representa ningún peligro.
- La capacidad de carga de las baterías disminuye por motivos técnicos al cabo de cierto tiempo.

Modificar el idioma del equipo

Modifique el idioma si se utiliza un idioma que no puede entender.

▶ 9wxyz 5jkl ▶ Seleccionar idioma ▶ **Aceptar** (◉ = seleccionado)

Registrar el terminal inalámbrico

El terminal inalámbrico (o terminales, dependiendo de la variante) suministrado con su estación base ya está registrado en la misma.

En el caso de que haya un terminal inalámbrico sin registrar (lo que se indica mediante el mensaje "**Por favor, registre el teléfono inalámbrico**" o "**Colocar el terminal inalámbrico en la estación base**"), debe registrarlo en la estación base.

- **Registrar automáticamente el terminal inalámbrico en la estación base Gigaset C620:**
  ▶ Coloque el terminal inalámbrico en la estación base.

  Si no se llevase a cabo el registro automático, deberá realizarlo manualmente.
- **Registrar manualmente el terminal inalámbrico:**
  ▶ **En la estación base:** pulse **prolongadamente** la tecla de registro/paging (mín. 3 segundos).
  ▶ **En el terminal inalámbrico C620, pulse** la tecla de pantalla **Registrar**.
  O bien:
  ▶ ☼ ▶ **Aceptar** ▶ **Registro** ▶ **Aceptar** ▶ **Registrar Terminal** ▶ **Aceptar**

En la pantalla se muestra el mensaje **Buscando una base en modo de registro**. Se establecerá la conexión con la estación base. Esta operación puede tardar unos minutos.

▶ En caso necesario, introduzca el PIN del sistema (en estado de suministro: **0000**) ▶ **Aceptar**

Ajustar la fecha y la hora

Ajuste la fecha y la hora para que las llamadas recibidas se registren con la indicación horaria correcta y para poder usar el despertador.

▶ Pulse la tecla de pantalla **Hora**.
O bien:
▶ ☼ ▶ **Aceptar** ▶ **Fecha y hora** ▶ **Aceptar**

▶ Ajuste la fecha y la hora.

▶ **Guardar**

El teléfono está ahora listo para funcionar.

Conocer el teléfono

Encender/apagar el terminal inalámbrico

▶ En estado de reposo, **pulse prolongadamente** la tecla de colgar, para encender/apagar el terminal inalámbrico.

Bloquear/desbloquear el teclado

▶ Pulse prolongadamente la tecla # para activar o desactivar el bloqueo del teclado.

Al señalizarse una llamada en el terminal inalámbrico, el bloqueo del teclado se desactiva automáticamente. Puede contestar la llamada. Al término de la misma, vuelve a activarse el bloqueo.

Tecla de control

En lo sucesivo se marcará en negro el lado de la tecla de control (arriba, abajo, derecha, izquierda, centro) que deberá pulsar en función de la situación (p. ej., para "pulsar el lado derecho de la tecla de control").

La tecla de control sirve para navegar por los menús y en los campos de entrada. En estado de reposo o durante una llamada, tiene las siguientes funciones:

Con el terminal inalámbrico en estado de reposo

	Abrir la agenda del teléfono.
o	Abrir el menú principal.
	Abrir la lista de terminales inalámbricos.
	Abrir el menú para ajustar el volumen de escucha (→ p. 14) del terminal inalámbrico.

Durante una llamada externa

	Abrir la agenda del teléfono.
	Iniciar una consulta interna.
	Ajustar el volumen del auricular o del altavoz en el modo de manos libres.

Funciones disponibles al pulsar la tecla de navegación en el centro

Esta tecla tiene diferentes funciones dependiendo de la situación.

- **En estado de reposo** se abre el menú principal.
- **En los submenús, campos de selección y de entrada** la tecla asume la función de las teclas de pantalla **Aceptar**, **Sí**, **Guardar**, **Aceptar** o **Cambiar**.

Teclas de pantalla

En estado de reposo, las teclas de pantalla tienen asignada una función. Puede cambiar la asignación pulsando prolongadamente la tecla de pantalla y seleccionando la función deseada.

Las funciones de las teclas de pantalla cambian dependiendo de la situación.
Ejemplo

Visión general de los símbolos de las teclas de pantalla (➜ p. 29).

Uso de los menús

Se pueden usar las funciones del teléfono mediante un menú organizado en diferentes niveles.

Menú principal (primer nivel)

- Pulse en estado de reposo **la parte derecha de la tecla de control** para abrir el menú principal.

Las opciones del menú principal se mostrarán en la pantalla mediante iconos. El icono de la función seleccionada será resaltado y el nombre correspondiente se muestra en la línea de superior la pantalla.

Para acceder a una función, es decir, para abrir el correspondiente submenú (siguiente nivel de menú):

- Desplácese con la tecla de control hasta la función deseada y pulse la tecla de pantalla **Aceptar**

Volver al estado de reposo: pulse brevemente la tecla de pantalla **Atrás** o la tecla de descolgar.

Ejemplo

Submenús

Las funciones de los submenús se muestran en forma de lista.

Para acceder a una función:

- Con la tecla de control desplácese hasta la función y pulse **Aceptar**

Para volver al nivel anterior del menú: pulse brevemente la tecla de pantalla **Atrás** o la tecla de descolgar.

Ejemplo

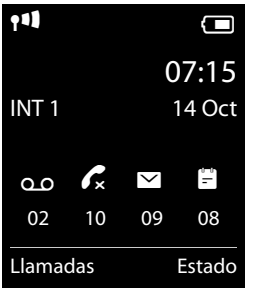
Volver al estado de reposo

- Pulse prolongadamente la tecla de descolgar.

Listas de mensajes

Todos los mensajes recibidos se almacenarán en las listas de mensajes. En cuanto se introduce un **nuevo registro** en una de las listas se reproduce un tono de aviso. Además, la tecla de mensajes. En la pantalla en estado de reposo se mostrarán los iconos para los diferentes tipos de mensajes y el número de nuevos mensajes de cada tipo.

Ejemplo



Si hay mensajes nuevos:

- del contestador automático en red
- en la lista de llamadas perdidas
- en la lista de SMS
- en la lista de las citas perdidas

Podrá acceder a las listas de mensajes pulsando la tecla de mensajes [✉].

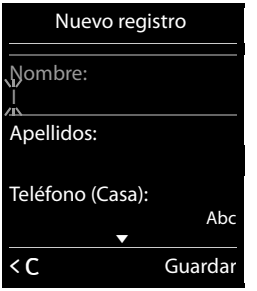
- **SMS:** bandeja de entrada de SMS

El icono para el contestador automático en red siempre se muestra si su número está guardado en el teléfono. Las demás listas solo se muestran si disponen de algún mensaje.

Abrir lista: [⊜] seleccionar la lista deseada. ▸ **Aceptar**
Excepción: si selecciona el **contestador automático de red**, se seleccionará el número del contestador automático en red. En la pantalla no se abre ninguna lista.

Introducir números y texto

Si se muestran varios campos de texto y/o numéricos (p. ej., **Nombre** y **Apellidos** de un registro de la agenda del teléfono), el primer campo se activa automáticamente. Deberá activar los siguientes campos desplazándose con la tecla de control ⟲. Un campo está activado cuando en él se muestra un cursor parpadeante.



Corrección de errores

- **Borrar caracteres** a la izquierda del cursor: **pulse brevemente** la tecla de pantalla **<C**.
- **Borrar palabras** a la izquierda del cursor: **pulse prolongadamente** la tecla de pantalla **<C**.

Introducir texto

- **Letras/caracteres:** las teclas entre 0 y 9wxyz tienen asignadas varias letras y caracteres. Tras la pulsación de las teclas, los caracteres se muestran en una línea de selección en la parte inferior izquierda de la pantalla. El carácter seleccionado está resaltado. Pulse la tecla brevemente varias veces seguidas para desplazarse a la letra/carácter deseado.
- **Mover el cursor:** las letras/los caracteres se insertan donde se sitúe el cursor. Puede mover el cursor pulsando la tecla de control ⟲, o también ⟲ en los campos con varias líneas.
- **Minúsculas, mayúsculas y números:** pulse la tecla "almohadilla" # para alternar entre minúsculas, mayúsculas y números para **las siguientes letras**.
  Al editar un registro de la agenda del teléfono, la primera letra y la que sigue a un espacio se escribirán automáticamente en mayúsculas.
- **Caracteres especiales:** pulse la tecla "asterisco" * para abrir la tabla de caracteres especiales. Desplácese con la tecla de control hasta el carácter deseado y pulse la tecla de pantalla **Insertar** para incluirlo.
- **Letras especiales:** introduzca diéresis u otros caracteres marcados/diacríticos pulsando varias veces la tecla de la letra correspondiente.

Realizar una llamada

Realizar llamadas externas

▶ Introduzca el número al que llamar y pulse **brevemente** la tecla de descolgar.

Con la tecla de colgar puede cancelar la marcación.

Marcar a partir de la lista de rellamada

La lista de rellamada contiene los 20 últimos números marcados en este terminal inalámbrico. Se pueden administrar de forma similar a las listas de mensajes del teléfono (→ p. 11).

▶ **Pulse brevemente** la tecla de descolgar para abrir la lista de rellamada.

▶ Seleccionar registro. ▶ Pulse la tecla de descolgar. El número se marcará.

Al visualizar un nombre, se visualizará el número correspondiente: pulse la tecla de pantalla **Ver**.

Marcar un número desde la lista de llamadas

▶ **Aceptar** ▶ Seleccionar lista. ▶ **Aceptar**
▶ Seleccionar registro. ▶
▶ El número se marca.

Notas

- También puede abrir la lista de llamadas con la tecla de pantalla **Llamadas**. Para ello, debe asignar dicha función a una tecla de pantalla.
- También puede abrir la lista de **Llamadas perdidas** con la tecla de mensajes.

Ejemplo

Marcar a partir de la agenda del teléfono

o ▶ ▶ **Aceptar**
▶ Seleccionar registro. ▶
▶ Si se han introducido varios números: seleccionar el número con y pulse la tecla de descolgar o **Aceptar**
▶ El número se marca.

Llamada directa

Puede configurar el teléfono de forma que al pulsar **cualquier** tecla se marque un número previamente definido. De este modo, p. ej., los niños que todavía no sean capaces de introducir números pueden llamar a un número determinado.

▶ ▶ **Aceptar**
▶ **Activación:** **Activado / Desactivado**
▶ **Llamar al número:** introducir o modificar el número al que se debe llamar.
▶ **Guardar**

En la pantalla en estado de reposo se muestra la llamada directa activada. Al pulsar cualquier tecla se marcará el número guardado. Pulse la tecla de colgar , para cancelar la marcación.

Finalizar el modo de llamada directa:
▶ Pulse la tecla de pantalla **Apagar**. ▶ Pulse **prolongadamente** la tecla #.
O bien:
▶ Pulse **prolongadamente** la tecla #.

Aceptar /responder una llamada

Dispone de las siguientes opciones:

▶ Pulse .
▶ Si **Resp. automática** está activada, retire el terminal inalámbrico del soporte de carga.

Manos libres

Si desea que otras personas puedan escuchar la conversación debe comunicárselo a su interlocutor.

Activar/desactivar el modo de manos libres durante una comunicación o durante el establecimiento de la conexión:

▶ Pulse .

Para colocar el terminal inalámbrico en el soporte de carga durante una comunicación:

▶ Mantenga pulsada la tecla al volver a colocarlo durante otros 2 segundos.

Ajuste del volumen

- Configuración **a través del menú**:

  ▶ ▶ **Aceptar** ▶ **Ajustes de audio** ▶ **Aceptar** ▶ **Volum. del terminal** ▶ **Aceptar**

  ▶ **Auricular:** ajustar el volumen en 5 niveles para el auricular y los auriculares.
  ▶ **Manos libres:** ajustar el volumen en 5 niveles.
  ▶ **Guardar**
- Configuración **durante una comunicación** para el modo utilizado actualmente (manos libres, auricular, auriculares):

  ▶ la tecla de control ▶ .
  ▶ La configuración se guardará pasados unos 2 segundos o al pulsar la tecla de pantalla **Guardar**. La pantalla vuelve al estado anterior.

Activar/desactivar el micrófono (mute/silenciamiento)

Si desactiva el micrófono durante una comunicación no podrá ser escuchando por su interlocutor.

▶ Para activar/desactivar el micrófono, pulse .

Utilizar los servicios específicos del proveedor (servicios de red)

Los servicios de red dependen de su proveedor de red y deben ser solicitados a éste (pueden implicar costes adicionales). Se distinguen dos grupos de servicios de red:

- Servicios de red que se activan fuera de una conversación para todas las llamadas posteriores (p. ej. "realizar llamada con número oculto (sin transmisión del número de teléfono)"). Estos servicios de red se pueden activar/desactivar cómodamente a través del menú .
- Servicios de red que se activan durante una llamada externa, por ejemplo, "Consulta", "Alternar entre dos interlocutores", "Establecer una conferencia". Durante una comunicación externa, estos servicios de red están disponibles en la barra de opciones (p. ej., **Llam Ext.**, **Confer.**).

Generalmente, puede obtener una descripción de las características de estos servicios en las páginas Web de su proveedor de telefonía.

Encontrará más información en el manual de instrucciones en Internet en www.gigaset.com o en el CD adjunto (si se incluye).

Configurar el teléfono

El terminal inalámbrico y la estación base están preconfigurados. No obstante, se pueden realizar ajustes individuales.

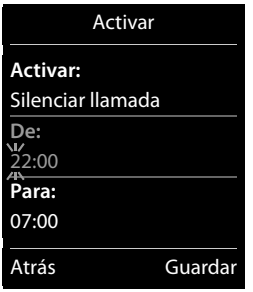
La configuración puede llevarse a cabo a través del menú **Configuración** (➔ p. 30) en estado de reposo.

Protección frente a llamadas no deseadas

Podrá abrir el menú con la tecla de Rechazar llamadas [✋] (➔ p. 1).

Control por tiempo para llamadas externas

Ejemplo



Puede fijar un período de tiempo en el que el teléfono debe sonar con un volumen bajo o no sonar.

[✋] ▸ **Margen horario** ▸ **Cambiar**

▸ **Activar** (✓ = función activada) ▸ **Cambiar**

▸ **Activar:**

Desactivado: control por tiempo desactivado.
o bien
Silenciar llamada:
▸ Introducir la hora **De** / **Para** en la que el teléfono no debe sonar. Las llamadas entrantes sólo se señalizarán a través de la pantalla.
o bien
Llam. atenuada:
▸ **Vol. llam. aten.** ajustar con e introducir la hora **De** / **Para** en la que el teléfono debe sonar con volumen bajo.

▸ **Guardar**

Puede crear una lista con un máximo de 15 contactos de su agenda para quienes el volumen de su teléfono sonará normalmente incluso durante el período de reposo.

[✋] ▸ **Margen horario** ▸ **Cambiar** ▸ **Números VIP** ▸ **Aceptar** ▸ Se mostrará la lista

- **Añadir registro:** pulse la tecla de pantalla **Nuevo**. ▸ Seleccione un registro de la agenda del teléfono. ▸ **Aceptar**
- **Borrar registro:** seleccione registro ▸ Pulse la tecla de pantalla **Borrar**.

Silenciamiento de llamadas con número oculto

Puede configurar su teléfono para que ignore o muestre únicamente en la pantalla las llamadas recibidas con número oculto (el abonado llamante ha suprimido la transmisión del número de teléfono). Este ajuste es común para la estación base y todos los terminales inalámbricos registrados en ella.

▶ ▶ **Llamada anónima** (✓ = Función activada) ▶ **Aceptar**

▶ **Modo protecc.:**

Ninguno: las llamadas con número oculto se señalizarán de la misma manera que las llamadas normales.
o bien
Silenc. llam.: su teléfono no suena y la llamada entrante se indica sólo en la pantalla.
o bien
Bloq. llamada: su teléfono no suena y la llamada entrante no se indica en la pantalla. El abonado llamante recibe la señal de ocupado.

▶ **Guardar.**

Lista negra

Al activar esta función no se señalizan, o se señalizan sólo en la pantalla, las llamadas procedentes de los números incluidos en la lista.

Este ajuste es común para la estación base y para todos los terminales inalámbricos registrados en ella.

Editar la lista negra (números bloqueados)

▶ **Lista negra** (✓ = Función activada) ▶ **Cambiar** ▶ **Núm. bloqueados**

▶ **Nuevo** ▶ Introducir número. ▶ **Aceptar**
O bien:
▶ **Borrar**: borrar registro.

Activar/desactivar la lista negra

▶ ▶ **Lista negra** (✓ = Función activada) ▶ **Cambiar** ▶ **Modo protecc.** ▶ **Aceptar**

▶ **Modo protecc.:**

▶ **Ninguno**: las llamadas procedentes de los números de la lista negra se señalizan de la misma manera que otras llamadas.
o bien
▶ **Silenc. llam.**: su teléfono no suena y la llamada entrante se indica sólo en la pantalla.
o bien
▶ **Bloq. llamada**: su teléfono no suena y la llamada entrante tampoco se indica en la pantalla. El abonado llamante recibe la señal de ocupado.

▶ **Guardar.**

Incorporar números de una lista de llamadas a la Lista negra

▶ Abrir la lista de llamadas. ▶ Seleccionar registro (llamada perdida o aceptada).
▶ **Opciones** ▶ **Cop. en lista negra** ▶ **Aceptar**

ECO DECT - Reducir la potencia de radio (radiación)

En el estado de suministro se garantiza una transmisión óptima. El dispositivo está ajustado para su alcance máximo. Para reducir la potencia de radio:

Reducir alcance – Reducir la potencia de radio hasta en un 80%

▶ ▶ **Aceptar** ▶ **ECO DECT** ▶ **Aceptar** ▶ **Alcance máximo**
▶ **Cambiar** (☐ = desactivado)

Desconectar módulo de radio DECT en el estado de reposo (modo Eco+)

▶ ▶ **Aceptar** ▶ **ECO DECT** ▶ **Aceptar** ▶ **Sin radiación**
▶ **Cambiar** (☑ = activado)

Encontrará más información en el manual de instrucciones en Internet en www.gigaset.com o en el CD adjunto (si se suministra).

Agenda del teléfono (directorio)

Abra la agenda del teléfono

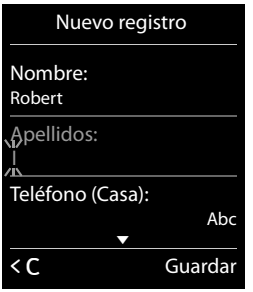
Pulse en estado de reposo la tecla ◁ o ▷ ▸ 📖 ▸ **Aceptar** o, en función de la situación, la tecla de pantalla 📖.

Crear un nuevo registro

- Abra la agenda del teléfono. ▸ ◁▷ **<Nuevo registro>** ▸ **Aceptar**
- Desplácese entre los campos disponibles con ◁▷ e introduzca la información correspondiente (nombres, números, aniversario, tono de llamada, correo electrónico). Si es preciso, desplácese hacia abajo para mostrar otros campos no visibles.
- Pulse la tecla de pantalla **Guardar**.

Para generar un registro debe introducir al menos un número de teléfono.

Ejemplo



Mostrar/modificar un registro

▸ Abra la agenda del teléfono. ▸ ◁▷ Seleccionar el registro deseado.
▸ **Ver** ▸ Mostrar todos los elementos del registro. ▸ **Cambiar**
O bien:
▸ **Opciones** ▸ ◁▷ **Editar el registro** ▸ **Aceptar**

Borrar un registro

▸ Abra la agenda del teléfono. ▸ ◁▷ Seleccionar el registro deseado. ▸ **Opciones** ▸ ◁▷ **Borrar el registro** ▸ **Aceptar**

Borrar todos los registros de la agenda del teléfono:
▸ Abra la agenda del teléfono. ▸ **Opciones** ▸ ◁▷ **Borrar toda la lista** ▸ **Aceptar**

Determinar el orden de los registros en la agenda del teléfono

Puede definir si los registros deben ordenarse por nombre o por apellidos.

- Abra la agenda del teléfono. ▸ **Opciones** ▸ Pulsar **Ordenar por apellido** u **Ordenar por nombre**.

Si no se introduce ningún nombre en un registro, se utiliza el número de teléfono estándar en el campo del apellido. Estos registros en un registro se colocan al comienzo de la lista independientemente del tipo de ordenación que usted establezca.

El criterio de ordenación es el siguiente:

Espacios en blanco | dígitos (0-9) | letras (alfabéticamente) | resto de caracteres

Transferir un registro/la agenda completa del teléfono a otro terminal inalámbrico

Requisitos:

- El terminal de origen y el terminal de destino deben estar registrados en la misma estación base.
- El otro terminal inalámbrico y la estación base pueden enviar y recibir registros de la agenda del teléfono.

Transferir registros individuales

▶ Abra la agenda del teléfono. ▶ Seleccionar el registro deseado. ▶ **Opciones** ▶ **Enviar el registro** ▶ **Aceptar** ▶ **a otro term. interno** ▶ **Aceptar** ▶ Seleccionar el terminal inalámbrico de destino. ▶ **Aceptar**

Transferir toda la agenda del teléfono

▶ Abra la agenda del teléfono. ▶ Seleccionar el registro deseado. ▶ **Opciones** ▶ **Enviar toda la lista** ▶ **Aceptar** ▶ **a otro term. interno** ▶ **Aceptar** ▶ Seleccionar el terminal inalámbrico de destino. ▶ **Aceptar**

Añadir el número mostrado a la agenda del teléfono

▶ Se muestra el número o está resaltado.
▶ Pulse la tecla de pantalla u **Opciones** ▶ **Guardar en agenda**. ▶ **Aceptar**

- ▶ <**Nuevo registro**> ▶ **Aceptar** ▶ Seleccionar el tipo de número. ▶ **Aceptar** ▶ Completar el registro. ▶ **Aceptar**

O bien:

- ▶ Seleccionar registro. ▶ **Aceptar** ▶ Seleccionar el tipo de número. ▶ **Aceptar** ▶ Se introducirá el número o se sobrescribirá el número existente (responder consulta con **Sí**/**No**).

▶ **Guardar**

Lista de llamadas

Su teléfono registrará las llamadas en diferentes listas. Abrir listas:

- **Lista de llamadas perdidas:** tecla de mensajes ▸ **Llam. perd.:** ▸ **Aceptar**
- **Selección de listas:** ▸ ▸ **Aceptar** ▸ Seleccionar lista. ▸ **Aceptar**

En la lista de llamadas se muestran los últimos 20 registros.

Formato de los registros en la lista

En los registros de la lista se muestra la siguiente información:

- El tipo de lista (en el encabezado)
- Icono según el tipo de registro: (Llamadas perdidas), (Llam. aceptadas), (Llamadas salientes)
- Número del abonado llamante. Si el número está guardado en la agenda del teléfono, se mostrarán en su lugar el nombre y el tipo de número (Teléfono (Casa), Teléfono (Oficina), Teléfono móvil). En el caso de las llamadas perdidas, el valor entre corchetes indica el número de llamadas procedentes de ese número.
- Fecha y hora de la llamada (si se ha configurado)

Ejemplo

▸ Seleccionar registro. ▸ **Opciones**

▸ **Ver**: se mostrará toda la información disponible; por ejemplo, si se mostrase el nombre , pasaría a verse el número correspondiente.

▸ **Opciones**: puede borrar el registro o añadir el número a la agenda del teléfono (➔ p. 20).

Devolver una llamada desde la lista de llamadas:
▸ Seleccionar registro. ▸ Pulse la tecla de descolgar .

Encontrará más información en el manual de instrucciones en Internet en www.gigaset.com o en el CD adjunto (si se suministra).

Disponibilidad

Desvío de llamadas

Puede desviar sus llamadas a otro número. Para establecer un desvío de llamadas o modificar la configuración actual de los mismos:

▶ ▶ **Aceptar** ▶ **Desvío** ▶ **Aceptar**

- **Estado: Activado** / **Desactivado**
  Al abrir el menú, siempre se mostrará **Desconocido**
- **Número de destino:** introducir el número al que hay que desviar las llamadas.
- **Cuándo:**
  - **Inmediato**: la llamada se transfiere inmediata e incondicionalmente. En su teléfono no se reciben las llamadas entrantes.
  - **Si no se contesta**: se desvían las llamadas si nadie descuelga después de varios tonos.
  - **Si está ocupado**: las llamadas se desvían si su terminal está ocupado. La llamada se desvía sin tono de aviso de llamada en espera.

▶ **Enviar** ▶ Se enviará a su proveedor el código correspondiente. Una vez aceptada la información de configuración del desvío, escuchará una confirmación a través de la línea telefónica.
▶

Tenga en cuenta que:

El **desvío de llamadas** es un servicio que le proporciona su compañía telefónica, para el que debe solicitar su activación y que puede implicar **costes adicionales**. Para más información, póngase en contacto con su proveedor.

Notificación mediante SMS de llamadas perdidas

Puede hacer que se le notifiquen vía SMS las **llamadas perdidas**.

Para configurar la notificación mediante SMS de las llamadas perdidas o para modificar la configuración actual:

▶ ▶ **Aceptar** ▶ **Configuración** ▶ **Aceptar** ▶ **Notificación** ▶ **Cambiar**

- **Para :** introducir el número al que debe enviarse el SMS.
- **Llamadas perdidas: Activado** / **Desactivado**
- **Mens. contestador: Activado** / **Desactivado**
- **Guardar**

Tenga en cuenta que:

- No introduzca su propio número de teléfono fijo como destino para la notificación de llamadas perdidas. Esto puede dar lugar a un bucle de llamadas sin fin y resultar muy caro.
- La **notificación por SMS** puede implicar **costes adicionales**. Para más información, póngase en contacto con su proveedor.

Calendario

Guardar una cita en el calendario

Requisito: la fecha y la hora están configuradas.

▶ ▶ **Aceptar** ▶ **Calendario** ▶ **Aceptar** ▶ Seleccionar el día deseado. ▶ **Aceptar**

- Se mostrarán las citas guardadas para el día seleccionado.
  Con <**Nuevo registro**> ▶ **Aceptar** se abre la ventana para introducir otra cita.
- Si todavía no se ha guardado ninguna cita, se abre directamente la ventana para la introducción de la información correspondiente a la nueva cita.

Mostrar/modificar/borrar citas guardadas

▶ ▶ **Aceptar** ▶ **Calendario** ▶ **Aceptar** ▶ Seleccionar el día deseado. ▶ **Aceptar**
▶ Se muestra la lista de citas. ▶ Seleccione la cita deseada.
▶ **Ver:** mostrar la información de la cita y modificarla en caso necesario con **Cambiar**.

O bien:

▶ **Opciones:** modificar o borrar citas.

Encontrará más información en el manual de instrucciones en Internet en www.gigaset.com o en el CD adjunto (si se suministra).

Despertador

Requisito: la fecha y la hora están configuradas.

Puede activar/desactivar y configurar el despertador como sigue:

▶ ▶ **Aceptar** ▶ **Alarma** ▶ **Aceptar** ▶ **Estado:** **Activado/Desactivado**

▶ Modificar la configuración:
  - **Hora:** establecer la hora y minutos del aviso del despertador.
  - **Periodicidad:** **Diario/Lunes-Viernes**
  - **Volumen:** ajustar el volumen con 5 niveles posibles o seleccionar llamada progresiva (volumen creciente).
  - **Melodía:** seleccionar una melodía para el aviso del despertador.
▶ Pulse la tecla de pantalla **Guardar**.

Cuando el despertador está activado se muestra en la pantalla de reposo el símbolo y la hora establecida.

A la hora establecida, el despertador nos avisará mediante un mensaje en pantalla y la melodía seleccionada durante un máx. de 60 segundos. Durante una llamada, el aviso del despertador se señaliza solamente mediante un breve tono.

Si la tecla de pantalla izquierda o derecha tiene asignada la función **Estado** (estado de suministro,), puede activar y desactivar rápidamente el despertador:

▶ Pulse la tecla de pantalla **Estado**. ▶ **Alarma** ▶ **Cambiar** (☑ = activado)

Desactivar/repetir tras una pausa el aviso del despertador (modo de repetición)

Requisito: debe estar sonando el aviso del despertador.

- **Parar hasta la siguiente fecha/hora de aviso:** pulse **Apagar**.

O bien:

- **Modo de repetición:**
  Pulse **Repetir** o cualquier tecla. El aviso del despertador se detiene, pero vuelve a sonar al cabo de 5 minutos.
  O bien:
  No pulsar ninguna tecla. El aviso del despertador se detiene pasados 60 segundos, pero vuelve a sonar al cabo de 5 minutos. Después de sonar por cuarta vez, el despertador se desactivará durante 24 horas.

Encontrará más información en el manual de instrucciones en Internet en www.gigaset.com o en el CD adjunto (si se suministra).

Vigilancia de habitación (Vigila-bebés)

Si está activada la vigilancia de habitación, su teléfono realizará una llamada al número de destino establecido (interno o externo) tan pronto como se alcance un nivel de ruido definido en el entorno del terminal inalámbrico. Si se ha establecido como destino un número externo, la llamadase interrumpe aprox. a los 90 segundos.

En el modo de vigilancia de habitación, las llamadas entrantes solo se señalizan en la pantalla (**sin tono de llamada**). La iluminación de la pantalla se reduce en un 50%. Los tonos de llamada se desactivan. Están bloqueadas todas las teclas a excepción de la tecla de vigilancia de habitación (Vigila-bebés) [⌂)], las teclas de pantalla y la pulsación en el centro de la tecla de control.

La función **Com. bidireccional** le permite responder a las llamadas producidas por la vigilancia de habitación. Con esta función puede activar o desactivar el altavoz del terminal inalámbrico.

Atención

Tenga en cuenta los siguientes aspectos:

- La distancia óptima entre el terminal inalámbrico y el bebé debería estar comprendida entre 1 y 2 metros. El micrófono debe apuntar hacia el bebé.
- La activación de esta función reduce la autonomía del terminal inalámbrico. Si fuera necesario, deje el terminal inalámbrico en el soporte de carga.
- La vigilancia de habitación se activa 20 segundos después de su activación.

Es imprescindible que compruebe el correcto funcionamiento de esta función al activarla:

- Compruebe la sensibilidad del micrófono.
- Compruebe el establecimiento de la llamada si la vigilancia de habitación va a dirigirse a un número externo.
- Asegúrese de que el contestador está desconectado en el número de destino.

Activar/desactivar y configurar la vigilancia de habitación

Pulse la tecla de vigilancia de habitación .
O bien:
▶ ▶ ▶ **Aceptar**

▶ **Estado:** **Activado/Desactivado**

▶ Configure la vigilancia de habitación:

- **Tipo de alarma:** **Interna** (al menos hay registrados 2 terminales inalámbricos)/ **Externa**
  Si está seleccionado **Interna**:
  ▶ **Terminal:** pulse la tecla de pantalla **Cambiar**. ▶ Seleccionar terminal inalámbrico. ▶ **Aceptar**
  Si está seleccionado **Externa**:
  ▶ **Número:** introducir directamente el número o seleccionar desde la agenda del teléfono (pulse la tecla de pantalla).
- **Com. bidireccional:** Activado/Desactivado
- **Nivel de vigilancia:** **Alto/Bajo**

▶ **Guardar**

Mientras el modo de vigilancia de habitación esté activado, la pantalla en estado de reposo muestra el número de destino. Con la tecla de pantalla **Apagar** desactivará la vigilancia de habitación.

Cancelar la vigilancia de la habitación

Para cancelar el modo de vigilancia de habitación: pulse .

Encontrará más información en el manual de instrucciones en Internet en www.gigaset.com o en el CD adjunto (si se suministra).

SMS (mensajes de texto)

Para que se pueda utilizar la función SMS, se deben cumplir los siguientes requisitos.

Requisitos:

- La transmisión del número de teléfono está activada.
- Su proveedor de red dispone del servicio de SMS en la red fija.
- Debe estar registrado el número de teléfono de al menos un centro SMS.
- Para poder recibir mensajes de texto debe estar registrado en su proveedor de red. Por lo general, el registro se realiza automáticamente al enviar el primer SMS.

Escribir y enviar SMS

Su sistema puede enviar mensajes SMS **encadenados** (hasta cuatro SMS individuales) como un solo mensaje. El encadenamiento se realiza automáticamente.

▶ ▶ **Aceptar** ▶ **Nuevo mensaje SMS** ▶ **Aceptar**
▶ Introducir el texto del SMS .
▶ Pulse la tecla de descolgar o ▶ **Opciones** ▶ **Enviar** ▶ **Aceptar**
▶ **Enviar mensaje a:** seleccione el destinatario desde la agenda del teléfono o tecleelo directamente. ▶ **Enviar**

Leer y administrar SMS

▶ Seleccione el SMS deseado

Dispone de las siguientes opciones:

▶ Pulse : llamar al remitente del SMS.
O bien:
▶ **Leer**: leer el contenido del SMS y con **Opciones**
  ▶ **Responder**: escribir y enviar SMS al remitente.
  ▶ **Editar**: modificar el texto del SMS y enviarlo a cualquier destinatario.
  ▶ **Reenviar**: transmitir el SMS a cualquier destinatario.
  ▶ **Juego de caracter.**: mostrar el texto con el conjunto de caracteres seleccionado.
O bien:
▶ **Opciones**
  ▶ **Borrar el registro**: borrar el registro actual.
  ▶ **Guardar en agenda**: guardar el número en la agenda del teléfono.
  ▶ **Borrar toda la lista**: borrar todos los mensajes SMS de la bandeja de entrada.

Consulta mediante SMS

Quiere saber el nombre de un número de teléfono desconocido.

▶ Abrir la lista de llamadas. ▶ Seleccionar el registro (llamada perdida o aceptada). ▶ **Opciones** ▶ **Consulta infor. SMS** ▶ **Aceptar** ▶ Responder la consulta con **Sí**. ▶ El número de teléfono del abonado llamante se muestra en la pantalla. Añada en caso necesario el prefijo. ▶ **Opciones** ▶ **Enviar** ▶ **Aceptar** ▶ **Enviar mensaje a:** utilizar o modificar el número mostrado. ▶ **Enviar** ▶ Tras unos breves momentos, recibirá la información deseada.

Tenga en cuenta

- La consulta mediante SMS sólo es posible si su proveedor ofrece ese servicio y si usted se ha registrado para la recepción de SMS.
- Este servicio puede tener costes adicionales. Para más información, póngase en contacto con su proveedor.

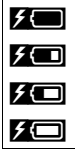
Encontrará más información en el manual de instrucciones en Internet en www.gigaset.com o en el CD adjunto (si se suministra).

Símbolos de la pantalla

Símbolos (iconos) utilizados en la barra de estado

En la barra de estado pueden mostrarse los siguientes símbolos o iconos dependiendo de la configuración y del estado de funcionamiento del teléfono:

Símbolo	Significado
	Potencia de recepción modo (**Sin radiación** desactivado) 76% - 100% 51% - 75% 26% – 50% 1% - 25% } blanca, si **Alcance máximo** está activado; verde, si **Alcance máximo** está desactivado Rojo: no hay conexión con la estación base
	Modo **Sin radiación** activado: blanco, si **Alcance máximo** está activado; verde, si **Alcance máximo** está desactivado
	Timbre de llamada desactivado
	Tono de alerta "bip" activado
	Bloqueo del teclado

Símbolo	Significado
	Estado de carga de la batería: blanco: cargada por encima del 66% blanco: cargada entre un 34% y un 66% blanco: cargada entre un 11% y un 33% rojo: cargada menos de un 11% parpadea en color rojo: la batería está casi agotada (quedan aprox. unos 5 minutos de tiempo de conversación)
	La batería se está cargando (estado de carga actual): 0% - 10% 11% -33% 34% - 66% 67% - 100%

Símbolos en el menú

	Servicios de red
	Vigila-bebés
	Llam. directa
	List. de llamadas
	Servicio SMS

	Contestador
	Organizador
	Agenda
	Configuración

Símbolos de las teclas de pantalla

En función del estado, los siguientes símbolos mostrarán la función actual de las teclas de pantalla:

Símbolo	Acción
→→	Rellamada
<C	Borrar texto
	Abrir la agenda del teléfono

Símbolo	Acción
→	Añadir número a la agenda del teléfono

Símbolos utilizados en la pantalla para la señalización de

Establecimiento de la conexión (llamada saliente)

Conexión establecida

No es posible establecer una conexión/ conexión interrumpida

Aviso de llamada externa

Aviso de llamada interna

Aviso de recordatorio de un aniversario

Aviso de recordatorio de una cita

Aviso de despertador

Otros símbolos en la pantalla

Información

Confirmación (de seguridad)

Espere ...

Acción realizada (verde)

La acción no se puede realizar (rojo)

Opciones de configuración

Abra el menú principal: en el estado de reposo del teléfono, pulse ⊡.

Nota

Algunas de las funciones descritas en estas instrucciones de uso no están disponibles en todos los países ni para todos los proveedores de red.

Configuración

Fecha y hora	
Ajustes de audio	Volum. del terminal
	Perf. de auriculares
	Perfiles manos libr.
	Tonos de aviso
	Tonos del terminal
	Música en espera
Pantalla	Salvapantallas
	Esquemas color
	Iluminación
Idioma	
Registro	Registrar Terminal
	Dar de baja term.
	Seleccionar la base
Telefonía	Resp. automática
	Códigos de área
	Intrusión
	Código de acceso
	Modo marcación
	Tiempo de flash
Sistema	Reiniciar el terminal
	Reiniciar base
	Cifrado
	PIN del sistema
ECO DECT	Alcance máximo
	Sin radiación

Atención al cliente y asistencia

Paso a paso hacia su solución con el servicio de atención al cliente de Gigaset
www.gigaset.com/service

Regístrese como cliente de Gigaset directamente después de la compra: www.gigaset.com/register

Su cuenta de cliente personal le permite ponerse en contacto rápidamente con nuestros asesores, acceder al foro en línea y mucho más.

Visite en internet nuestras páginas del servicio de atención al cliente:
www.gigaset.com/service

Aquí encontrará, entre otras cosas:

- Preguntas y respuestas
- Descargas gratuitas de software e instrucciones de uso
- Comprobaciones de compatibilidad

Contacte con nuestros asesores de soporte:

¿No pudo encontrar una solución en "Preguntas y respuestas"?
Nos ponemos encantados a su disposición ...

... por correo electrónico: www.gigaset.com/contact

... por teléfono:

Aquí podrá encontrar información detallada sobre instalación, funcionamiento y configuración:

Línea Premium España 807 517 105

En caso de reparaciones o posibles reclamaciones de garantía:

Línea de Servicio España 902 103935

Tenga a mano su comprobante de compra.

Por favor, tenga en cuenta que si el producto Gigaset no ha sido suministrado por un distribuidor autorizado dentro del territorio nacional, su teléfono puede no ser completamente compatible con la red telefónica de su país. En la caja del equipo (cerca de la marca „CE“) se indica claramente para qué país/países se ha desarrollado el terminal. Si el uso del equipo no se ajusta a lo indicado en el manual o a la propia naturaleza del mismo, ello puede implicar la pérdida de la garantía (reparación o cambio del producto).

Para hacer uso de la garantía del producto se le solicitará el envío de una copia de la prueba de compra en la que conste tanto la fecha de adquisición (fecha en la que comienza el período de garantía) como el modelo del producto que se compró.

Conformidad

Este equipo está previsto para su uso en líneas telefónicas analógicas de España.

Este dispositivo ha sido diseñado de acuerdo con las especificaciones y la legislación españolas. La marca CE corroborra la conformidad del equipo con los requerimientos básicos de la Directiva R&TTE.

Gigaset Communications GmbH declara que este equipo cumple todos los requisitos básicos y otras regulaciones aplicables en el marco de la normativa europea R&TTE 1999/5/CE.

Extracto de la Declaración de Conformidad

"Nosotros, Gigaset Communications GmbH, declaramos que el producto descrito en estas instrucciones se ha evaluado de acuerdo con nuestro Sistema de Garantía Total de Calidad certificado por CETECOM ICT Services GmbH en cumplimiento del ANEXO V de la Directiva R&TTE 1999/5/CE. Se garantiza la presunción de conformidad con los requisitos básicos relativos a la Directiva del Consejo 1999/5/CE."

Puede obtener una copia de la declaracíon de conformidad en la siguiente dirección de internet: www.gigaset.com/es/service

CE 0682

Certificado de garantía

Sin perjuicio de las reclamaciones que presente al vendedor, se otorgará al usuario (cliente) la garantía del fabricante bajo las condiciones detalladas a continuación:

- En caso de que los nuevos terminales y sus componentes resulten defectuosos como consecuencia de la fabricación o defectos de material dentro de un plazo de 24 meses a partir de su adquisición, Gigaset Communications Iberia S.L., discrecionalmente y de forma gratuita, reparará dicho terminal o sustituirá el terminal por otro que corresponda al estado tecnológico del terminal actual. En cuanto a las partes sometidas a desgaste (p.ej. pilas, teclados, carcasas) esta garantía será válida durante seis meses a partir de la fecha de su adquisición.
- Esta garantía perderá su validez en caso de que el defecto del equipo se pueda atribuir al manejo indebido o al incumplimiento de la información detallada en el manual de usuario.
- Esta garantía no incluye los servicios prestados por el vendedor autorizado ni los que el cliente instale (p.ej. instalación, configuración, descargas de software). Asimismo se excluye de la garantía los manuales y cualquier software que se hayan proporcionado en un medio de datos separado.
- El recibo y la fecha de compra constituyen el comprobante para exigir el cumplimiento de la garantía. Cualquier reclamación de garantía deberá presentarse dentro de un plazo de dos meses tras haber ocurrido el defecto cubierto por la garantía.
- Los terminales o componentes reemplazados y devueltos a Gigaset Communications Iberia S.L. volverán a ser propiedad de Gigaset Communications Iberia S.L.
- Esta garantía se aplica a nuevos dispositivos adquiridos en la Unión Europea. La garantía la concede Gigaset Communications Iberia S.L.
- Se excluirán aquellas reclamaciones que difieran de o excedan las citadas en la garantía del fabricante, siempre que no estén cubiertas por la legislación española de protección a los consumidores. Gigaset Communications Iberia S.L. no se responsabiliza de interrupciones operativas, lucro cesante ni pérdida de datos, software adicional cargado por el cliente ni de ninguna otra información, ni de cualquier daño indirecto, o que no sea previsible y típico para este tipo de contratos. Será responsabilidad del cliente obtener una copia de seguridad de dicha información. Más allá de esta garantía, quedan excluidas cualesquiera otras responsabilidades de Gigaset Communications Iberia S.L. en relación con este terminal o con cualquiera de sus componentes, sin perjuicio de lo establecido en la legislación española sobre protección de los consumidores y sobre responsabilidad civil por daños causados por productos defectuosos, y siempre que no medie dolo o culpa grave de Gigaset Communications Iberia S.L.
- La duración de la garantía no se extenderá en virtud de los servicios prestados según las condiciones de garantía.
- Gigaset Communications Iberia S.L. se reserva el derecho de cobrarle al cliente el reemplazo o la reparación en caso de que el defecto no sea cubierto por la garantía, siempre que dicho cliente haya sido informado previamente de esta circunstancia.
- Las normas antes mencionadas no suponen ninguna exigencia de inversión de la carga de la prueba en detrimento del cliente.
- Para solicitar el cumplimiento de esta garantía, contacte con el servicio telefónico de Gigaset Communications Iberia S.L.

El número correspondiente figura en la guía de usuario adjunta.

Índice alfabético

A

Activar
micrófono (terminal inalámbrico) 15
Agenda del teléfono 19
abrir 9
añadir el número desde el texto 20
enviar a un terminal inalámbrico 20
enviar registro/lista a un terminal inalámbrico 20
guardar registro 19
orden de los registros 19
Ajustar fecha 8, 30
Ajustar hora 8, 30
Alcance
reducir 18
Alcance máximo 5
Altavoz 14
Atención al cliente y asistencia 31
Audífonos 4

B

Bandeja de entrada (SMS) 11
Barra de estado 1
símbolos 28
Batería
cargar 7
estado de carga 28
indicación 1
símbolo 1
Baterías
insertar 7
Bloquear/desbloquear el teclado 9

C

Calendario 23
Caracteres marcados 12
Cita
configurar 23
Comunicación
externa 13
Conformidad 32
Contenido de la caja 5
Control por tiempo
tono de llamada para llamadas externas 16
Control por tiempo, contactos VIP 16
Corrección de errores 12

D

Datos técnicos, véase Internet/CD
Desactivar
micrófono (terminal inalámbrico) 15
Desconectar el módulo de radio 18
Despertador 23
Desvío de llamadas (DSV) 22
Desvío, véase Desvío de llamadas
Directorio, véase agenda del teléfono
Disponibilidad 22
DSV, véase Desvío de llamadas

E

ECO DECT 18
Enviar
registro de la agenda completa del teléfono a un terminal inalámbrico 20
SMS 26
toda la agenda del teléfono al terminal inalámbrico 20
Equipos médicos 4
Escribir (SMS) 26
Estación base
conectar a la red telefónica/eléctrica . . . 6
instalación 5
modificar configuraciones 16
Estado de carga de las baterías 28
Estado de reposo
volver al 10

F

Formato de los registros en la lista 21
Fuente de alimentación 4

G

Garantía 33
Guarde el correo electrónico en la agenda del teléfono 19

H

Historial de llamadas
borrar registro 21
Historial de rellamada 13
Historiales de llamadas 21
borrar registro 21

I

Idioma, pantalla 8
Indicación
  mensaje del contestador automático de red 11
Indicación del estado de carga 1
Indicaciones de seguridad 4
Introducir caracteres especiales 12
Introducir diéresis 12
Introducir letras especiales 12
Introducir número 12
Introducir texto 12

L

Lista
  bandeja de entrada de SMS 11
  historiales de llamadas 21
  lista de llamadas 21
  lista negra 17
  llamadas perdidas 21
  llamadas recibidas 21
  llamadas salientes 21
  terminales inalámbricos 9
Lista de bloqueos, véase Lista negra
Listas de mensajes 11
Llamada
  aceptar 14
  aceptar/responder 14
  llamada directa 14
  llamada perdida 21
Llamada de emergencia
  por el momento 4
Llamadas con número oculto
  desactivadas 17
Llamadas externas
  control por tiempo del tono de llamada 16

M

Manejar
  el teléfono 9
Manos libres 14
Marcar
  a partir de la agenda del teléfono 13
  a partir de la lista de rellamada 13
  con la lista llamadas 13
Mayúsculas/minúsculas 12
Mensaje de texto, véase SMS
Menú
  abrir 9
  visión general 30
Micrófono 1
Minúsculas/mayúsculas 12
Modificar
  configuraciones 16
  configuraciones del teléfono 16
  idioma de la pantalla 8
Modo de repetición (despertador) 24
Modo Eco+ (sin radiación) 18

N

Notificación mediante
  SMS de llamadas perdidas 22
Número
  añadir a la agenda del teléfono 20
  guardar en la agenda del teléfono 19

O

Opciones de configuración 30
  teléfono 16
Orden en la agenda del teléfono 19

P

Pantalla
  modificar el idioma de la pantalla 8
Potencia de recepción modo 28
Protección de llamadas 16
Protección frente a llamadas 16
Puesta en servicio 5
Puesta en servicio, terminal inalámbrico 7

R

Realizar llamada
  aceptar una llamada 14
  externa 13
Redireccionamiento de llamadas 22
Registrar (terminal inalámbrico) 8

S

Servicios de red
específicos del proveedor 15
Silenciamiento de llamadas 17
Silenciar el terminal inalámbrico 15
Símbolo
despertador 23
Símbolos
barra de estado 28
en las teclas de pantalla 29
indicación de mensajes nuevos 11
Símbolos de la pantalla 28
SMS 26
bandeja de entrada 11
consulta mediante 27
eliminar 26
escribir/enviar 26
leer 26
Soporte de carga
(terminal inalámbrico)
Conexión 6
instalación 5

T

Teclas
tecla "0" 1
tecla "1" (marcación rápida) 1
tecla "almohadilla" 1
tecla "asterisco" 1
tecla de colgar 1
tecla de colgar/fin 13
tecla de control 1, 9
tecla de descolgar 1
tecla de encender/apagar 1
tecla de mensajes 1
tecla de protección de llamadas 1, 16
tecla de vigilancia de habitación 1
teclas de pantalla 1, 10
Teclas de pantalla 10
símbolos 29
Teléfono
configurar 16
Terminal inalámbrico
Conexión del soporte de carga 6
configurar 16
encender/apagar 9
estado de reposo 10
idioma de la pantalla 8
lista 9
modificar configuraciones 16
poner en servicio 7
registrar 8
silenciar 15
utilizar como vigilancia de
habitación (Vigila-bebés) 24
volumen del auricular 14
volumen del manos libres 14
Toma de conexión 1
Tono de llamada
control por tiempo para llamadas
externas 16
desactivar para llamadas con
número oculto 17

V

Ver mensaje del contestador
automático de red 11
Vigilancia de habitación (Vigila-bebés) . . . 24
Volumen
volumen del manos libres/auricular
del terminal inalámbrico 14

Reservados todos los derechos. Gigaset Communications GmbH se reserva el derecho a realizar modificaciones sin previo aviso.

Issued by
Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2013
Subject to availability.
All rights reserved. Rights of modification reserved.
www.gigaset.com

This user guide is made from 100% recycled paper.